

F  **REVER**

GRAND 2

MANUAL

Smartwatch SW-710

EN

PL

BG

CZ

DE

EE

ES

FR

GR

HU

IT

LT

LV

RO

RU

SK

SI

GRAND 2



Smartwatch SW710

Thank you for purchasing a product by Forever. Before use, please refer to the User's manual, and save it for future reference. Do not disassemble the device on your own – all repairs should be done by a service technician. Use only original parts and accessories provided by the manufacturer. We hope that the product by Forever fulfills your expectations.

Frequency range	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Maximum emitted power	-0.08 dBm EIRP
Power supply	5V \approx 0.5 A
Battery:	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Description

1. Main button
2. Touch screen
3. Bottom button

Charging: Wireless charger - place the smartwatch on the magnetic stand, then connect the USB cable to the power source.

Turning on/off: Press and hold the "Main Button" until the smartwatch turns on/press the Power Off button.

Forever BeFit App installation: Find the app called „Forever BeFit“ in the Google Play Store or App Store and install it on your phone.

Connect the smartwatch with the phone

1. Turn on Bluetooth on your phone.
2. Turn on „Forever BeFit App“ on your phone, register and then log in.
3. Select the smartwatch model from the list by clicking on its photo and confirm.
4. Select the model name of your smartwatch and confirm the connection.

Download full version of user manual:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Proper disposal of used equipment



This device is marked with a crossed-out garbage container symbol, in accordance with the European Directive 2012/19/ EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or discarded with other household waste at the end of their service life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contributes to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. For information on where and how to dispose of used electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

Proper disposal of used battery



In accordance with EU Directive 2006/66/EC, as amended by Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries, this product is marked with a crossed-out garbage container symbol. This symbol means that the batteries used in this product should not be disposed of with ordinary household waste, but handled in accordance with the directive and local regulations. Do not dispose of batteries with unsorted municipal waste. Battery users must use available collection network for these items, that allows for their return, recycling and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries is governed by separate procedures. To learn more about existing battery recycling procedures in your area, contact your city hall, waste management agency or landfill.

Declaration of Conformity with European Union

Directives



TelForceOne Sp. z o.o. hereby declares that the device SW-710 is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: <http://http://manual.forever.eu/SW710>

Dziękujemy za zakup produktu marki Forever. Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Nie rozkręcaj urządzenia samodzielnie - wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów dostarczonych przez producenta. Mamy nadzieję, że produkt Forever spełni Twoje oczekiwania.

Zakres częstotliwości	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Maksymalna moc emitowana	-0.08 dBm EIRP
Zasilanie:	5V --- 0.5 A
Bateria:	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Opis

1. Przycisk główny
2. Ekran dotykowy
3. Przycisk dolny

Ładowanie: Ładowarka bezprzewodowa – połóż smartwatch na podstawie magnetycznej, a następnie podłącz kabel USB do źródła zasilania.

Włączanie/Wyłączanie smartwatcha: Naciśnij i przytrzymaj „Przycisk główny” do momentu, aż smartwatch się uruchomi/ naciśnij przycisk wyłączenia.

Instalacja aplikacji Forever BeFit: Znajdź aplikację o nazwie „Forever BeFit” w sklepie google play lub app store i zainstaluj ją na telefonie.

Połącz smart watch z telefonem

1. Włącz Bluetooth w telefonie.
2. Włącz „Forever BeFit” w telefonie, oraz wykonaj rejestrację a następnie zaloguj się.
3. Wybierz model smartwatcha z listy klikając na jego zdjęcie i potwierdź.
4. Wybierz nazwę modelu Twojego smartwatcha i potwierdź połączenie.

Pobierz pełną wersję instrukcji obsługi:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytego akumulatora



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie Smartwatch SW-710 jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://manual.forever.eu/SW7100>

Благодарим Ви за закупуването на продукт от марка Forever. Преди употреба моля, прочетете тази инструкция и я съхранете за бъдещи справки. Не разглобявайте самостоятелно устройството всички ремонти трябва да се извършват от сервизен техник. Използвайте само оригинални части и аксесоари, предоставени от производителя. Надяваме се, че продуктът Forever ще изпълни Вашите очаквания

Честотен обхват	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Максимална излъчвана мощност	-0.08 dBm EIRP
Входно напрежение:	5V \equiv 0.5 A
Батерия	3.7V \equiv 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

BG

Описание

1. Бутон отгоре
2. Сензорен екран
3. Долен бутон

Зареждане: Безжично зарядно устройство - поставете смарт часовника върху магнитната стойка, след което свържете USB кабела към източника на захранване.

Включване/изключване: Натиснете и задръжте „Бутон отгоре“, докато смарт часовникът се включи/натиснете бутона за изключване.

Инсталиране на приложението Forever BeFit: Намерете приложението, наречено „Forever BeFit“, в Google Play Store или App Store и го инсталирайте на телефона си.

Свържете смарт часовника с телефона

1. Включете Bluetooth на телефона си.
2. Включете „Forever BeFit App“ на телефона си, регистрирайте се и след това влезте.
3. Изберете модела smartwatch от списъка, като кликнете върху снимката му и потвърдете.
4. Изберете името на модела на вашия смарт часовник и потвърдете връзката.

Изгледете пълната версия на ръководството за

<http://manual.forever.eu/SW710>

Правилно обезвреждане на използвано оборудване



Устройството е маркирано със зачеркнат кош за смет, в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за използвано електрическо и електронно оборудване (Отпадъци от електрическо и електронно оборудване – OEEO). Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се използват или изхвърлят с други битови отпадъци след края на експлоатационния им живот. Потребителят е длъжен да обезвреди използваното електрическо и електронно оборудване, като го достави на определено място, където такива опасни отпадъци са подложени на процес на рециклиране. Събирането на този вид отпадъци на специални места и правилния процес на тяхното

оползотворяване допринасят за опазването на природните ресурси. Правилното рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има благоприятен ефект върху човешкото здраве и околната среда. За да получи информация за мястото и метода за екологично безопасно обезвреждане на използвано електронно оборудване, потребителят трябва да се свърже със съответния орган на местното самоуправление, пункта за събиране на отпадъци или мястото за продажба, където е закупено оборудването.

Правилно обезвреждане на изхабеното оборудване



В съответствие с директивата на ЕС 2006/66/ЕО, изменена с Директива 2013/56/ЕС относно обезвреждане на батерии, този продукт е маркиран със символа на зачеркнат кош за смет. Символът означава, че батериите или акумулаторите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, а да се третират в съответствие с директивата и местните разпоредби. Не бива да изхвърляте акумулаторите заедно с битовите отпадъци. Потребителите на батерии и акумулатори трябва да използват наличните пунктове за събиране на тези артикули, което позволява тяхното връщане, рециклиране и обезвреждане. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори подлежи на отделни процедури. За да научите повече за процедурите за рециклиране на батерии и акумулатори във Вашия район, свържете се с общинския съвет, органа за управление на отпадъците или депото.

Декларация за съответствие с директивите на Европейския съюз



С настоящето фирма TelForceOne Sp. z o.o. декларира, че устройството Smartwatch SW-710 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие

ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://manual.forever.eu/SW710>

Děkujeme za nákup výrobku značky Forever. Před použitím se seznamte s tímto návodem k používání a uschovejte jej pro další použití. Nerozkládejte zařízení – veškeré opravy je oprávněn provádět pouze servisní technik. Používejte pouze originální díly a vybavení dodané výrobcem. Doufáme, že výrobek Forever splní Vaše očekávání

Frekvenční rozsah	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Maximální vyzářovaný výkon	-0.08 dBm EIRP
Napájecí zdroj:	5V --- 0.5 A
Baterie:	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Popis

1. Horní tlačítka
2. Dotyková obrazovka
3. Spodní tlačítka

Nabíjení: Bezdrátová nabíječka - umístěte chytré hodinky na magnetický stojánek a poté připojte USB kabel ke zdroji napájení.

Zapnutí/vypnutí: Stiskněte a podržte „Horní tlačítka“, dokud se chytré hodinky nezapnou/Pro vypnutí stiskněte Vypnout v menu hodinek.

Instalace aplikace Forever BeFit: Najděte aplikaci s názvem „Forever BeFit“ v Obchodě Google Play nebo App Store a nainstalujte ji do telefonu.

Připojení hodinek k telefonu

1. Zapněte na telefonu Bluetooth.
2. Zapněte na telefonu „Forever BeFit App“, zaregistrujte se a poté se přihlaste.
3. Vyberte model smartwatch ze seznamu kliknutím na jeho fotografii a potvrďte.
4. Vyberte název modelu smartwatch a potvrďte připojení.

Stáhněte si plnou verzi uživatelské příručky

<http://manual.forever.eu/SW710>

Správná likvidace použitého zařízení



Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízeních (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízením odevzdáním na určené sběrné místo, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Pro získání informací kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí by se měl uživatel obrátit na místní úřad, sběrné místo, nebo místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

Správná likvidace použité baterie



V souladu se směnicí UE 2006/66/EC ve znění směnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směnicí a místními předpisy. Není dovoleno likvidovat baterie a akumulátory netříděným komunálním odpadem. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných sběrných míst pro příjem baterií, které zajišťují recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace baterií a akumulátorů. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady a instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky

Prohlášení o shodě se směnicemi Evropské unie



Společnost TelForceOne Sp. s.r.o. tímto prohlašuje, že náramek Smartwatch SW-710 Grand 2 je v souladu se směnicí 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: <http://manual.forever.eu/SW710>

Herzlichen Dank für den Einkauf der Forever-Markte. Machen Sie sich vor dem Gebrauch mit der Gebrauchsanleitung vertraut und behalten Sie sie für die Zukunft. Schrauben Sie die Einrichtung nicht allein auseinander – alle Reparaturen sollen von dem Servicetechniker ausgeführt werden. Gebrauchen Sie nur und ausschließlich originelle Teile und originelles Zubehör, die vom Produzenten geliefert werden. Feuer oder einer anderen Wärmequelle ausgesetzt werden. Wir hoffen, dass das Produkt Forever Ihre Erwartungen erfüllt.

Frequenzbereich	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Maximale Frequenzleistung	-0.08 dBm EIRP
Eingangsspannung:	5V \approx 0.5 A
Batterie:	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Beschreibung

1. Obere Taste
2. Touchscreen
3. Untere Taste

Laden: Kabelloses Ladegerät – legen Sie die Smartwatch auf den magnetischen Ständer und schließen Sie dann das USB-Kabel an die Stromquelle an.

Ein-/Ausschalten: Halten Sie die „Top-Taste“ gedrückt, bis sich die Smartwatch einschaltet/drücken Sie die Ausschalttaste.

Installieren der Forever BeFit-App: Suchen Sie die App „Forever BeFit“ im Google Play Store oder App Store und installieren Sie sie auf Ihrem Handy.

Die Smartwatch mit dem Telefon verbinden

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein.
2. Aktivieren Sie „Forever BeFit App“ auf Ihrem Telefon, registrieren Sie sich und melden Sie sich an.
3. Wählen Sie das Smartwatch-Modell aus der Liste aus, indem Sie auf das Foto klicken und bestätigen.
4. Wählen Sie den Modellnamen Ihrer Smartwatch und bestätigen Sie die Verbindung.

Download der Vollversion des Benutzerhandbuchs

<http://manual.forever.eu/SW710>

Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte



Das Gerät ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nach Ablauf ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder mit anderen Abfallprodukten in den Hausmüll geworfen werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte durch Abgabe an einer dafür vorgesehenen Stelle zu entsorgen, an der diese gefährlichen Abfälle dem

Recyclingprozess zugeführt werden. Die Sammlung dieser Art von Abfällen an speziellen Orten und die ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro und Elektronik-Altgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um Informationen über den Ort und die Methode der umweltgerechten Entsorgung gebrauchter elektronischer Geräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer an die zuständige Kommunalbehörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

DE

Ordnungsgemäße Entsorgung von abgelaufenen Akkus



Gemäß der EU-Richtlinie 2006/66/EG in der Fassung der Richtlinie 2013/56/EU über die Entsorgung von Akkus ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet.

Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien oder Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der Richtlinie und den örtlichen Vorschriften behandelt werden müssen. Akkus dürfen nicht zusammen mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Benutzer von Batterien und Akkus müssen die dafür vorgesehenen Sammelstellen nutzen, die deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglichen. Innerhalb der EU unterliegen die Sammlung und das Recycling von Batterien und Akkus gesonderten Verfahren. Um mehr über die Recyclingverfahren von Batterien und Akkus in Ihrer Nähe zu erfahren, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, Abfallbehörde oder Mülldeponie.

Konformitätserklärung mit Richtlinien der Europäischen Union



TelForceOne Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Gerät Smartwatch SW-710 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: <http://manual.foreverc.eu/SW710>

Täname kaubamärgi Forever toote ostmise eest. Enne kasutamist tutvuge käesoleva juhendiga ja säilitage see edaspidiseks kasutuseks. Ärge keerake seadet iseseisvalt lahti – kõik parandused peab teostama teenindaja. Kasutage ainult ja eranditult tootja poolt tamitud originaalosi ja tarvikuid. Loodame, et Forever toode vastab Teie ootustele.

Sagedusvahemik	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Maksimaalne emiteeritav võimsus	-0.08 dBm EIRP
Sisendpinge:	5V \approx 0.5 A
Aku	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Kirjeldus

1. Ülemine nupp
2. Puutetundlik
3. Alumine nupp

Laadimine: Juhtmeta laadija – asetage nutikell magnetalusel, seejärel ühendage USB-kaabel toiteallikaga.

Sisse-/väljalülitamine: vajutage ja hoidke all ülemine nupp, kuni nutikell sisse lülitub/vajutage väljalülitusnupp.

Forever BeFit rakenduse installimine: leidke Google Play poest või App Store'ist rakendus nimega „Forever BeFit” ja installige see oma telefoni.

Ühenda nutikell telefoniga

1. Lülitage oma telefonil Bluetooth sisse.
2. Lülitage oma telefonis sisse „Forever BeFit App”, registreeruge ja logige sisse.
3. Valige loendist nutikella mudel, klõpsates selle fotol ja kinnitage.
4. Vali nutikella mudeli nimi ja kinnita ühendus.

Laadige alla kasutusjuhendi täielik versioon

<http://manual.forever.eu/SW710>

Kasutatud seadme õige utiliseerimine



Kooskõlas Euroopa direktiiviga, 2012/19/EL pruugitud elektrija elektroonikaseadmetest (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE), on toode märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sellise sümboliga märgistatud tooteid ei tohi peale tööea lõppemist koos muude kodumajapidami jäätmetega ära visata. Kasutaja on kohustatud kasutatud elektri- ja elektroonilised seadmetest lahti saamiseks need taastõõtlemisseltsi, ohtlike jäätmete vastuvõtu punkti üle andma. Seda tüüpi jäätmete kindlaksmääratud kohtadesse kogumine ja nende õigesti käitlemine on abi looduskeskkonna kaitsel. Pruugitud elektrilise ja elektroonilise varustuse õige taastõõtlemine avaldab soodsat mõju inimese tervisele ja ümbritsevale keskkonnale. Pruugitud elektroonilisest varustusest looduskeskkonnale ohutul viisil lahti saamise teemal teabe saamiseks peab kasutaja ühendust võtma kohalike asjakohaste ametivõimude, jäätmete vastuvõtu punkti või müüjipunktiga, kus seade osteti

Kasutatud aku õige utiliseerimine



Kooskõlas aku utiliseerimist puudutava direktiiviga EL 2006/66/ EC, direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega, on see toode märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga. Sümboltähendab, et selles tootes kasutatud patareisid või akusid ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega, vaid neid tuleb käidelda kooskõlas direktiivi ja kohalike eeskirjadega. Akusid ei tohi ära visata koos sorteerimata kommunaaljätmetega.

Patareide ja akude kasutajad peavad kasutama nende elementide tagastamist, taastõõtlemist ja utiliseerimist võimaldavat saadaolevat vastuvõtupunkti võrku. EL territooriumil allub patareide ja akude kogumine ning taastõõtlemine eriprotseduuridele. Oma piirkonna patareide ja akude taastõõtlemisseltside kohta lisateabe saamiseks tuleb ühendust võtta oma linnavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse või prügilaga.

Euroopa Liidu direktiividega vastavusdeklaratsioon



TelForceOne Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et seade Smartwatch SW-710 on kooskõlas Direktiiviga 2014/53/EL. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgneval veebiaadressil: <http://manual.forever.eu/SW710>

Gracias por la compra del producto de marca Forever. Antes de usar el producto, lea la siguiente manual y guárdela. No desmonte el producto usted mismo. Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico de servicio. Use sólo las piezas originales y accesorios suministrados por el fabricante. Esperamos que el producto Forever satisfaga sus expectativas.

Rango de frecuencia	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Potencia máxima emitida	-0.08 dBm EIRP
Voltaje de entrada	5V ~ 0.5 A
Batería:	3.7V ~ 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Descripción

1. Botón principal
2. Pantalla táctil
3. Botón inferior

Carga: Cargador inalámbrico: coloque el reloj inteligente en el soporte magnético y luego conecte el cable USB a la fuente de alimentación.

Encendido/apagado del reloj inteligente: Mantenga presionado el „botón principal“ hasta que el reloj inteligente se encienda/presione el botón de apagado.

Instalación de la aplicación Forever BeFit: busque la aplicación llamada „Forever BeFit“ en Google Play Store o App Store e instálela en su teléfono.

Conecte el reloj inteligente con teléfono

1. Encienda Bluetooth en su teléfono.
2. Active „Forever BeFit App“ en su teléfono, regístrese y luego inicie sesión.
3. Seleccione el modelo de reloj inteligente de la lista haciendo clic en su foto y confirme.
4. Seleccione el nombre del modelo de su reloj inteligente y confirme la conexión.

Descargue la versión completa del manual del usuario:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Eliminación correcta de un equipo usado



El dispositivo está marcado con el símbolo de un contenedor de residuos tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben eliminarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario está obligado a eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en el punto designado donde se reciclan dichos residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares separados y el adecuado proceso de su valorización contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclado adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un efecto beneficioso sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los residuos de aparatos electrónicos de forma neutra para el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local pertinente, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió el aparato.

Eliminación correcta de una batería usada



De acuerdo con la Directiva 2006/66/CE de la UE, modificada por la Directiva 2013/56/UE sobre la eliminación de baterías, este producto está marcado con un símbolo de contenedor tachado. El símbolo indica que las pilas o baterías utilizadas en este producto no deben eliminarse con la basura doméstica normal, sino tratarse de acuerdo con la Directiva y las regulaciones locales. No deseche las baterías con la basura doméstica sin clasificar.

Los usuarios de pilas y baterías deben utilizar la red de recogida disponible de estos componentes, que permite su devolución, reciclaje y eliminación. En la UE, la recogida y el reciclaje de pilas y baterías están sujetos a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos locales de reciclaje de pilas y baterías, póngase en contacto con su ciudad, la administración de residuos o el vertedero.

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea



TelForceOne Sp. z o.o. declara por la presente que el dispositivo Smartwatch SW-710 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://manual.forever.eu/SW710>

Merci pour votre achat d'un produit de la marque Forever. Avant de l'utiliser, lisez les instructions suivantes et conservez-les pour référence future. Ne pas modifier ou réparer l'appareil par vous-même – toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Utilisez uniquement les pièces et accessoires fournis et recommandés par le fabricant. Nous espérons que vous apprécierez le produit par FOREVER.

Bande de fréquences	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Puissance maximale émise	-0.08 dBm EIRP
Tension d'entrée	5V --- 0.5 A
Batterie	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Description

1. Bouton supérieur
2. Écran tactile
3. Bouton du bas

Recharge: chargeur sans fil – placez la montre intelligente sur le support magnétique, puis connectez le câble USB à la source d'alimentation.

Allumer/éteindre la montre intelligente: appuyez et maintenez le « bouton supérieur » jusqu'à ce que la montre intelligente s'allume/appuyez sur le bouton d'arrêt.

Installation de l'application Forever BeFit: recherchez l'application appelée « Forever BeFit » dans le Google Play Store ou l'App Store et installez-la sur votre téléphone.

Connectez la montre intelligente avec le téléphone

1. Activez Bluetooth sur votre téléphone.
2. Activez „Forever BeFit App” sur votre téléphone, inscrivez-vous puis connectez-vous.
3. Sélectionnez le modèle de smartwatch dans la liste en cliquant sur sa photo et confirmez.
4. Sélectionnez le nom de modèle de votre montre intelligente et confirmez la connexion.

Téléchargez la version complète du manuel d'utilisation:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Élimination appropriée des déchets d'appareils électroniques



L'appareil est marqué d'un symbole de poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. L'utilisateur est tenu d'éliminer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les remettant à un point désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte de ce type de

déchets dans des lieux désignés et leur valorisation adéquate contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage correct des déchets d'équipements électriques et électroniques est bénéfique pour la santé humaine et pour l'environnement. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électroniques usagés dans le respect de l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte de déchets ou le point de vente où il a acheté l'équipement.

Élimination appropriée des déchets d'accumulateurs



Conformément à la directive européenne 2006/66/CE modifiée par la directive 2013/56/UE relative à l'élimination des batteries, ce produit est marqué d'un symbole de poubelle barrée. Ce symbole signifie que les piles ou accumulateurs utilisés dans ce produit ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais traités conformément à la directive et aux réglementations locales. Il est interdit de jeter les accumulateurs avec

les déchets ménagers non triés. Les utilisateurs des piles et des accumulateurs doivent utiliser le réseau disponible de collecte de ces éléments, permettant de les rendre, recycler et éliminer. Sur le territoire de l'UE, la collecte et le recyclage des accumulateurs sont soumis à des procédures séparées. Pour en savoir plus sur les procédures de recyclage des piles et des accumulateurs appliquées dans votre région, contactez les autorités de votre ville, l'autorité de gestion des déchets ou la décharge.

Déclaration de conformité avec les directives de l'Union européenne



TelForceOne Sp. z o.o. déclare par la présente que l'appareil Smartwatch SW-710 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: <http://manual.forever.eu/SW710>

Ευχαριστούμε για αγορά προϊόντων της μάρκας Forever. Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν εξοικειωθείτε με τις παρούσες οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Μην ξεβιδώσετε τη συσκευή μόνοι σας - όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελεστούν από τον υπάλληλο υπηρεσίας „Σερβίς“. Χρησιμοποιήστε μόνο και αποκλειστικά τα γνήσια εξαρτήματα και αξεσουάρ παραδομένα από τον κατασκευαστή. Ελπίζουμε ότι το προϊόν της Forever θα ικανοποιήσει τις επιθυμίες σας.

Εύρος συχνότητας	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς	-0.08 dBm EIRP
Τάση εισόδου	5V --- 0.5 A
Μπαταρία:	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Περιγραφή

1. Κεντρικό κουμπί
2. Οθόνη αφής
3. Κουμπί κάτω

Φόρτιση: Ασύρματος φορτιστής - τοποθετήστε το smartwatch στη μαγνητική βάση και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο USB στην πηγή τροφοδοσίας.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Smartwatch: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το «Κεντρικό κουμπί» έως ότου το έξυπνο ρολόι ενεργοποιηθεί/πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης.

Εγκατάσταση της εφαρμογής Forever BeFit: Βρείτε την εφαρμογή που ονομάζεται „Forever BeFit“ στο Google Play Store ή στο App Store και εγκαταστήστε την στο τηλέφωνό σας.

Συνδέστε το smartwatch με το τηλέφωνο

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
2. Ενεργοποιήστε το „Forever BeFit App“ στο τηλέφωνό σας, εγγραφείτε και στη συνέχεια συνδεθείτε.
3. Επιλέξτε το μοντέλο smartwatch από τη λίστα κάνοντας κλικ στη φωτογραφία του και επιβεβαιώστε.
4. Επιλέξτε το όνομα μοντέλου του smartwatch σας και επιβεβαιώστε τη σύνδεση.

Κατεβάστε την πλήρη έκδοση του εγχειριδίου χρήστη:

<http://manual.forever.eu/SW710>

GR

Σωστή απόρριψη μεταχειρισμένου εξοπλισμού



Η συσκευή επισημαίνεται με σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για μεταχειρισμένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο, με το τέλος διάρκειας ζωής τους, δεν πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Ο χρήστης υποχρεούται να απαλλαγεί από τον φθαρμένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο, στο οποίο τέτοια επικίνδυνα απόβλητα υποβάλλονται σε διαδικασία ανακύκλωσης. Η συλλογή τέτοιου τύπου αποβλήτων σε ειδικούς χώρους και η σωστή διαδικασία ανάκτησής τους συμβάλλουν στην προστασία των φυσικών πόρων. Η σωστή ανακύκλωση του φθαρμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού έχει ευεργετική επίδραση στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μέρος και τον τρόπο ασφαλούς για το περιβάλλον απόρριψης του φθαρμένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει ο χρήστης να επικοινωνήσει με την αρμόδια τοπική αρχή, το σημείο συλλογής απορριμμάτων ή το σημείο πώλησης από όπου αγοράστηκε ο εξοπλισμός.

Σωστή απόρριψη μεταχειρισμένης μπαταρίας



Σύμφωνα με την οδηγία της ΕΕ 2006/66/ΕΚ με τις τροποποιήσεις που περιέχονται στην Οδηγία 2013/56/ΕΕ για την απόρριψη της μπαταρίας, το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων. Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες ή συσσωρευτές δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά να αντιμετωπίζονται σύμφωνα με την οδηγία και τους τοπικούς κανονισμούς.

Απαγορεύεται η ρίψη των μπαταριών μαζί με μη ταξινομημένα οικιακά απορρίμματα. Οι χρήστες μπαταριών και συσσωρευτών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο σημείο συλλογής αυτού του εξοπλισμού, το οποίο επιτρέπει την επιστροφή, την ανακύκλωση και την διάθεσή του. Η συλλογή και ανακύκλωση μπαταριών και συσσωρευτών εντός ΕΕ, υπόκειται σε ξεχωριστές διαδικασίες. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών στην περιοχή σας, επικοινωνήστε με το δημαρχείο, την αρχή διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής απορριμμάτων.

Δήλωση συμμόρφωσης με τις οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης



H TelForceOne Sp. z o.o. επί του παρόντος δηλώνει, ότι η συσκευή Smartwatch SW-710 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://manual.forever.eu/SW710>

Köszönjük, hogy a Forever márka termékét választotta. Használatbavétel előtt olvassa el a jelen használati útmutatót, és a jövőben is őrizze meg. Ne próbálja szétszerelni a készüléket – mindenfajta javítást csak szervizi dolgozó végezhet. Reméljük, hogy a Forever termék megfelel elvárásainak.

Frekvenciatartomány	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Maximális kibocsátási teljesítmény	-0.08 dBm EIRP
Bemeneti feszültség:	5V \approx 0.5 A
Akkumulátor:	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Leírás

1. Felső gomb
2. Érintőképernyő
3. Alsó gomb

Töltés: Vezeték nélküli töltő – helyezze az okosórát a mágneses állványra, majd csatlakoztassa az USB-kábelt az áramforráshoz.

Az okosóra be-/kikapcsolása: Nyomja meg és tartsa lenyomva a „Felső gombot”, amíg az okosóra be nem kapcsol/nyomja meg a Kikapcsoló gombot.

A Forever BeFit alkalmazás telepítése: Keresse meg a „Forever BeFit” nevű alkalmazást a Google Play Áruházban vagy az App Store-ban, és telepítse telefonjára.

Csatlakoztatás telefonhoz

1. Kapcsolja be a Bluetooth-ot a telefonján.
2. Kapcsolja be a telefonon a „Forever BeFit App” készüléket, regisztráljon, majd jelentkezzen be.
3. Válassza ki a smartwatch modellt a listáról a fotójára kattintva, majd erősítse meg.
4. Válassza ki az intelligens óra modell nevét, és erősítse meg a kapcsolatot.

Töltse le a felhasználói kézikönyv teljes verzióját:

<http://manual.forever.eu/SW710>

HU

Használt berendezés helyes ártalmatlanítása



A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) megfelelően egy áthúzott szemetes konténer szimbólummal jelöli. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket hasznos élettartamuk végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani vagy kidobni. A felhasználó köteles az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát veszélyes hulladékok újrahasznosítására kijelölt helyen leadni újrahasznosítás céljából. Az ilyen típusú hulladékok elkülönített helyen történő gyűjtése és megfelelő hasznosítási folyamata hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő újrahasznosítása jótékony hatással van az emberi egészségre és a környezetre. A használt elektronikus berendezések környezetkímélő módon történő ártalmatlanítása módjáról és helyéről a felhasználónak az illetékes helyi hatósághoz, a hulladékgyűjtő helyhez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz kell fordulnia, ahol a készüléket vásárolta.

Elhasznált akkumulátor helyes ártalmatlanítása



Az akkumulátorok ártalmatlanításáról szóló 2013/56/EU irányelvvel módosított 2006/66/EK európai uniós irányelvvel összhangban ez a termék áthúzott hulladékgyűjtő szimbólummal van jelölve. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az ebben a termékben használt elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem azokat az irányelvnek és a helyi előírásoknak megfelelően kell kezelni. Tilos az akkumulátorokat vegyes kommunális hulladékokkal együtt eltávolítani. Az elemek és akkumulátorok felhasználóinak igénybe kell venniük az ilyen típusú hulladékok átvevő hálózatát, melyek lehetővé teszik az akkumulátorok visszavételét, újrafeldolgozását és ártalmatlanítását. Az Európai Unióban az elemek és akkumulátorok begyűjtését és újrafeldolgozását külön eljárások szabályozzák. Ha szeretne többet megtudni az elemek és akkumulátorok Ön környezetében hatályos újrahasznosítási eljárásairól, forduljon a városházához, a hulladékgazdálkodási hatósághoz vagy a hulladéklerakóhoz.

HU

Megfelelőségi Nyilatkozat az Európai Unió irányelveinek való megfeleléséről.



A TelForceOne Sp. z o.o. az alábbiakban kijelenti, hogy az Smartwatch SW-710 készülék megfelel a 2014/53/EU Irányelv követelményeinek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes tartalma a következő webcímen található: <http://manual.forever.eu/SW710>

Grazie per aver scelto un prodotto Forever. Prima dell'utilizzo leggere attentamente il manuale d'istruzioni. Non riparare né smontare l'unità, per evitare danni all'utilizzatore, rotture dell'apparecchio con conseguente perdita della garanzia. Siamo certi che il prodotto da voi scelto soddisfi al meglio le vostre aspettative.

Gamma di frequenza	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Potenza massima emessa	-0.08 dBm EIRP
Tensione di ingresso	5V \approx 0.5 A
Batteria	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Descrizione

1. Pulsante in alto
2. Touch screen
3. Pulsante in basso

Ricarica: caricabatterie wireless: posiziona lo smartwatch sul supporto magnetico, quindi collega il cavo USB alla fonte di alimentazione.

Accensione/spengimento dello smartwatch: tieni premuto il „pulsante superiore” finché lo smartwatch non si accende/premi il pulsante di spe- gnimento.

Installazione dell'app Forever BeFit: trova l'app chiamata „Forever BeFit” nel Google Play Store o nell'App Store e installala sul tuo telefono.

Connetti lo smart watch con il cellulare

1. Attiva il Bluetooth sul telefono.
2. Attiva „Forever BeFit App” sul telefono, registrati e accedi.
3. Seleziona il modello di smartwatch dall'elenco facendo clic sulla sua foto e conferma.
4. Seleziona il nome del modello del tuo smartwatch e conferma la connes- sione.

Scarica la versione completa del manuale dell'utente:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Smaltimento appropriato dei rifiuti di apparecchiature elet- triche ed elettroniche



L'apparecchio è contrassegnato da un simbolo di bidone della spazzatura barrato secondo la direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati con altri rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. L'utente è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli a un punto designato dove tali rifiuti pericolosi vengono riciclati. La raccolta di questo tipo di rifiuti in luoghi designati e il corretto processo di recupero contribuisce alla conservazione delle risorse naturali. Il corretto riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche è benefico per la salute umana e l'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo sicuro per l'ambiente, l'utente dovrebbe contattare le autorità locali competenti, il punto di raccolta o il punto vendita dove ha acquistato il dispositivo.

Smaltimento appropriato dei rifiuti di accumulatori



In conformità alla direttiva UE 2006/66/CE modificata dalla direttiva 2013/56/UE sullo smaltimento delle batterie, questo prodotto è con- trassegnato dal simbolo del bidone della spazzatura barrato. Questo simbolo significa che i rifiuti degli accumulatori utilizzati in questo prodotto non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma trattati in conformità alla direttiva e alle normative locali. Non smaltire gli accu- mulatori insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti di pile e accumulatori devono utilizzare una rete per il ritiro, il riciclaggio e lo smaltimento di questi articoli, alla quale hanno accesso. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle pile e degli accumulatori sono regolati da procedure separate. Per saperne di più sulle procedure di riciclaggio esistenti per le pile e gli accu- mulatori nella tua zona, contatta il tuo comune, l'autorità per la gestione dei rifiuti o la discarica.

Dichiarazione di conformità con le direttive dell'Unio- ne europea

IT



TelForceOne Sp. z o.o. dichiara che il dispositivo Smartwatch SW-710 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è accessibile all'indirizzo: <http://manual.forever.eu/SW710>

Dėkojame, kad įsigijote Forever markės produktą. Prieš naudojimą susipažinkite su šia instrukcija ir išsaugokite ją ateičiai. Neišmontuokite įrenginio savarankiškai – visus taisymus turi atlikti serviso darbuotojas. Naudokite vien tik originalias gamintojo pristatytas dalis ir aksesuarus. Mės ceram, ka Forever produkts apmierinās Jūsu cerības.

Dažnių juosta	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Didžiausia skleidžiama galia	-0.08 dBm EIRP
Įvesties įtampa:	5V \approx 0.5 A
Baterija:	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Aprašymas

1. Augšėjā poga
2. Skārienekrāns
3. Apatinis mygtukas

Įkrovimas: belaidis įkroviklis – padėkite išmanųjį laikrodį ant magnetinio stovo, tada prijunkite USB laidą prie maitinimo šaltinio.

Išmaniojo laikrodžio įjungimas / išjungimas: Paspauskite ir palaikykite viršutinį mygtuką, kol išmanusis laikrodis įsijungs / paspauskite maitinimo išjungimo mygtuką.

„Forever BeFit“ programos diegimas: „Google Play“ parduotuvėje arba „App Store“ suraskite programą pavadinimu „Forever BeFit“ ir įdiekite ją savo telefone.

Sujunkite išmanųjį laikrodį su telefonu

1. Iešlėdziet tālrunī Bluetooth.
2. Tālrunī iešlėdziet “Forever BeFit App”, reģistrējieties un pēc tam piesakieties.
3. Sarakstā atlasiet viedpulksteņa modeli, noklikšķinot uz tā fotoattēla un apstipriniet.
4. Izvēlieties sava viedpulksteņa modeļa nosaukumu un apstipriniet savie- nojumu.

Atsisiųsti pilną vartotojo vadovo versiją:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Teisingas panaudotos įrangos utilizavimas



Įrenginys yra pažymėtas perbraukta šiukšlių dėže pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotos elektros ir elektroninės įrangos (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Gaminiai, pažymėti šiuo simboliu, pasibaigus jų tarnavimo laikui neturėtų būti naudojami ar šalinami kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vartotojas privalo pašalinti panaudotą elektros ir elektroninės įrangą, pristatydamas ją į tam skirtą vietą, kur tokios pavojingos atliekos perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas tam skirtose vietose ir tinkamas jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtos išteklių apsaugos. Tinkamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimas turi teigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Norėdami gauti informacijos apie aplinkai nekenksmingos panaudotos elektroninės įrangos šalinimo vietą ir būdą, naudotojas turėtų kreiptis į atitinkamą vietos instituciją, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje ši įranga buvo nupirka.

Teisingas panaudoto akumulatoriaus utilizavimas



Pagal ES direktyvą 2006/66/EB su pakeitimais, padarytais Direktyva 2013/56/ES dėl akumulatoriaus išmetimo, šis gaminyje pažymėtas perbrauktos šiukšliadėžės simboliu. Simbolis reiškia, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos ar akumuliatoriai neturėtų būti išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti tvarkomi laikantis direktyvos ir vietinių taisyklių. Neišmeskite akumulatoriaus kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai turi naudoti turimą šių elementų surinkimo punktą, kuris leidžia juos grąžinti, perdirbti ir utilizuoti. ES baterijų ir akumuliatorių surinkimui ir perdirbimui taikomos atskiros procedūros. Norėdami sužinoti daugiau apie baterijų ir akumuliatorių perdirbimo procedūras savo rajone, kreipkitės į miesto tarybą, atliekų tvarkymo instituciją ar sąvartyną.

Atitiktis Europos Sąjungos direktyvoms deklaracija



TellForceOne Sp. z o.o. pareiškia, kad įrenginys SW-710 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: <http://manual.forever.eu/SW710>

Paldies, ka iegādājāties Forever zīmola produktu. Pirms lietošanas izlasiet šo instrukciju un saglabājiet to vēlākai nepieciešamībai. Neizjauciet ierīci pašrocīgi - visi labojumi jāveic servisa darbiniekam. Ierīcei nav jābūt pakļautai tiešai ūdens, mitruma, saules staru, uguns vai citu siltuma avotu iedarbībai

Frekvenču diapazons	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Maksimālā izstarotā jauda	-0.08 dBm EIRP
Ieejas spriegums:	5V \approx 0.5 A
Baterija:	3.7V \approx 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Apraksts

1. Augšējā poga
2. Skārienekrāns
3. Apakšējā poga

Uzlāde: Bezvadu lādētājs – novietojiet viedpulksteni uz magnētiskā statīva, pēc tam pievienojiet USB kabeli strāvas avotam.

Viedpulksteņa ieslēgšana/izslēgšana: nospiediet un turiet augšējo pogu, līdz viedpulkstenis ieslēdzas/nospiediet izslēgšanas pogu.

Forever BeFit lietotnes instalēšana: Google Play veikalā vai App Store atrodiet lietotni ar nosaukumu „Forever BeFit” un instalējiet to savā tālrunī.

Smart watch savienošana ar telefonu

1. Ijūnķite „Bluetooth” savo telefonē.
2. Ijūnķite telefonā „Forever BeFit App”, uzsireģistrūķite ir prisijūnķite.
3. Pasirinkite īsmaniojo laikrodžio modelj īs sāršo spūsteledami jo nuotraukā ir patvirtinkite.
4. Pasirinkite savo īsmaniojo laikrodžio modello pavadinimā ir patvirtinkite rjšj.

Lejupielādējiet lietotāja rokasgrāmatas pilnu versiju:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Izstrādājuma pareiza likvidēšana



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības direktīvu 2012/19/ES par lietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi – EEIA). Šis marķējums nozīmē, ka pēc tā kalpošanas laika beigām izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Šādu atkritumu savākšana norobežotās vietās un to pareiza pārstrāde ļauj saglabāt vairāk dabiskos resursus. Pareiza elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrāde labvēlīgi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai uzzinātu, kur un kā elektroniskās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, lietotājam jāsasazinās ar kompetentu pašvaldības iestādi, vietējo atkritumu apsaimniekotāju vai veikalu, kurā iegādājās iekārtu.

Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, kas grozīta ar Direktīvu 2013/56/ES par akumulatora iznīcināšanu, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu. Šis marķējums nozīmē, ka šajā produktā ietvertu bateriju vai akumulatoru nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet likvidēt saskaņā ar minēto direktīvu un vietējiem noteikumiem. Akumulatorus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Nododiet tos attiecīgajā vietā, kur tiek veikta atsevišķa pārstrāde. ES teritorijā bateriju un akumulatoru atsevišķai pārstrādei ir attiecināmas atsevišķas procedūras. Lai uzzinātu vairāk par bateriju un akumulatoru atsevišķās pārstrādes procedūram, sazinieties ar savu pašvaldību, atkritumu apsaimniekošanas institūciju vai atkritumu poligону.

Atbilstības deklarācija Eiropas Savienības direktīvām



TelForceOne Sp. z o.o. ar šo paziņo, ka ierīce SW-710 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā tīmekļa adresē: <http://manual.forever.eu/SW710>

Bedankt voor je aankoop van een product van het merk Forever. Voor een juist gebruik van dit product moet je deze instructie aandachtig doorlezen en bewaren voor toekomstige raadpleging. Schroef het apparaat niet zelfstandig open - alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicedienst. Wij hopen dat het product van Forever voldoet aan je verwachtingen.

Frequentiebereik	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen	-0.08 dBm EIRP
ingangsspanning:	5V --- 0.5 A
Batterij:	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Omschrijving

1. Hoofd knop
2. Aanraakscherm
3. Onderste knop

Opladen: Draadloze oplader - plaats de smartwatch op de magnetische standaard en sluit vervolgens de USB-kabel aan op de stroombron.

De smartwatch aan-/uitzetten: Houd de "Hoofd knop" ingedrukt totdat de smartwatch wordt ingeschakeld/druk op de uit-knop.

De Forever BeFit-app installeren: Zoek de app genaamd „Forever BeFit” in de Google Play Store of App Store en installeer deze op uw telefoon.

Verbind smart watch met uw telefoon

1. Schakel Bluetooth in op je telefoon.
2. Zet „Forever BeFit App” aan op je telefoon, registreer en log in.
3. Selecteer het smartwatch-model in de lijst door op de foto te klikken en te bevestigen.
4. Selecteer de modelnaam van uw smartwatch en bevestig de verbinding.

Download de volledige versie van de gebruikershandleiding:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Correcte verwijdering van afgedankte apparatuur



Het apparaat is gemarkeerd met het symbool van een door- gestreepte afvalcontainer, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Producten met dit symbool mogen aan het einde van hun levensduur niet worden verwijderd of weggegooid bij ander huishoudelijk afval. De gebruiker is verplicht afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren op een aangewezen punt, waar dergelijk gevaarlijk afval wordt gerecycleerd. De inzameling van dit soort afval op daarvoor bestemde plaatsen en het juiste terugwinning- proces ervan dragen bij tot de bescherming van natuurlijke hulpbronnen. De juiste recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur is goed voor de volksgezondheid en het milieu. Voor informatie over waar en hoe afgedankte elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier kan worden verwijderd, dient de gebruiker contact op te nemen met de bevo- egde lokale overheid, het afval inzamelpunt of het verkooppunt waar hij het apparaat heeft gekocht.

Correcte verwijdering van afgedankte batterijen



In overeenstemming met EU-richtlijn 2006/66/EG, zoals ge- amendeerd door Richtlijn 2013/56/EU betreffende de verwijde- ring van batterijen, is dit product gemarkeerd met het symbool van een doorstreepte afvalcon- tainer. Dit symbool betekent dat de in dit product gebruikte batterijen of accu's niet bij het gewone huishoude- lijk afval mogen worden weggegooid, maar moeten worden behandeld volgens de richtlijn en de plaatselijke voorschriften. Het is verboden batterijen bij on- gesorteerd gemeentelijk afval te gooien. Gebruikers van batterijen en accu's moeten gebruik maken van een beschikbaar inzamelnetwerk voor deze elementen, zodat ze kunnen worden teruggenomen, gerecycled en afgevo- erd. Binnen de EU gelden voor de inzameling en recycling van batterijen en accu's afzonderlijke proce- dures. Neem voor meer informatie over de besta- ande recyclingprocedures voor batterijen en accu's in uw regio contact op met uw gemeente, afvalverwerkingsinstantie of stortplaats.

Verklaring van conformiteit met de richtlijnen van de Europese Unie



TelForceOne Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het Smartwatch SW-710 apparaat conform is aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op volgend internet- adres: <http://manual.forever.eu/SW710>

Vă mulțumim pentru achiziția produsului marca Forever. Înainte de utilizare citiți această instrucțiune și păstrați-o pentru viitor. Nu dezasamblați dispozitivul - toate lucrările de reparații trebuie efectuate de un service. Sperăm că, produsul Forever va satisface așteptările Dumneavoastră.

Intervalul de frecvență	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Puterea maximă emisă	-0.08 dBm EIRP
Tensiune de intrare	5V \pm 0.5 A
Bateria:	3.7V \pm 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Descriere

1. Butonul principal
2. Ecran tactil
3. Buton de jos

Încărcare: Încărcător wireless - așezați ceasul inteligent pe suportul magnetic, apoi conectați cablul USB la sursa de alimentare.

Pornirea/oprirea ceasului inteligent: apăsați și mențineți apăsat „Butonul principal” până când ceasul inteligent pornește/apăsați butonul Oprire.

Instalarea aplicației Forever BeFit: Găsiți aplicația numită „Forever BeFit” în Google Play Store sau App Store și instalați-o pe telefon.

Conectați smart watchul cu telefonul

1. Porniți Bluetooth pe telefon.
2. Porniți „Forever BeFit App” pe telefon, înregistrativă și apoi conectați-vă.
3. Selectați modelul de smartwatch din listă făcând clic pe fotografia sa și confirmați.
4. Selectați numele modelului smartwatchului dvs. și confirmați conexiunea.

Descarcă versiunea completă a manualului de utilizare:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Eliminarea corectă a echipamentelor uzate



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice uzate (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produsele marcate cu acest simbol, după sfârșitul duratei de viață, nu trebuie utilizate sau aruncate împreună cu alte deșeurii menajere. Utilizatorul este obligat să scape de echipamentele electrice și electronice uzate, livrându-le la

un punct desemnat, unde astfel de deșeurii periculoase sunt supuse procesului de reciclare. Colectarea acestui tip de deșeurii în locuri dedicate și procesul adecvat de recuperare a acestora contribuie la protejarea resurselor naturale. Reciclarea corespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice are un efect benefic asupra sănătății umane și a mediului. Pentru a obține informații despre locul și metoda de eliminare în condiții de siguranță a mediului a echipamentelor electronice uzate, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea guvernamentală locală corespunzătoare, punctul de colectare a deșeurilor sau punctul de vânzare de la care a fost achiziționat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriei reîncărcabile uzate



În conformitate cu Directiva UE 2006/66/CE, astfel cum a fost modificată prin Directiva 2013/56/UE privind eliminarea bateriei, acest produs este marcat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat. Simbolul indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați în acest produs nu trebuie aruncați cu deșeurile menajere obișnuite, ci tratați în conformitate cu directiva și reglementările locale. Nu este permisă eliminarea acumulatorilor împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii de baterii și acumulatori trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile pentru aceste articole, ceea ce permite returnarea, reciclarea și eliminarea acestora. Pe teritoriul UE, colectarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor este supusă unor proceduri separate. Pentru a afla mai multe despre procedurile de reciclare a bateriilor și acumulatorilor din zona dvs., contactați consiliul local, autoritatea de gestionare a deșeurilor sau depozitul de deșeurii.

Declarație de conformitate cu Directivele Uniunii Europene

TelForceOne Sp. z o.o. prin prezenta declară că Smartwatch SW-710 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://manual.foreverex.com/SW710>

Благодарим Вас за покупку бренда Forever. Перед использованием прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните ее для дальнейшего использования. Не разбирайте устройства самостоятельно - любые ремонтные работы должны быть выполнены специалистом сервисной службы. Используйте только оригинальные запчасти и принадлежности, поставляемые производителем. Мы надеемся, что продукт Forever будет соответствовать Вашим ожиданиям

Диапазон частот	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Максимальная излучаемая мощность	-0.08 dBm EIRP
Входное напряжение	5V --- 0.5 A
Аккумулятор:	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Описание

1. Основная кнопка
2. Сенсорный экран
3. Нижняя кнопка

Зарядка: Беспроводное зарядное устройство — поместите умные часы на магнитную подставку, затем подключите USB-кабель к источнику питания.

Включение/выключение умных часов: нажмите и удерживайте «основная кнопка», пока умные часы не включатся/не нажмите кнопку выключения.

Установка приложения Forever BeFit: найдите приложение под названием «Forever BeFit» в Google Play Store или App Store и установите его на свой телефон.

Соединить умные часы smart watch с мобильным телефоном

1. Включите Bluetooth на вашем телефоне.
2. Включите «Forever BeFit App» на своем телефоне, зарегистрируйтесь и войдите в систему.
3. Выберите модель SmartWatch из списка, нажав на ее фотографию и подтвердите.
4. Выберите название модели своих умных часов и подтвердите соединение.

Скачать полную версию руководства пользователя:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Правильная утилизация изношенного оборудования



Устройство обозначено символом перекрещенного мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об изношенном электрическом и электронном оборудовании (Waste Electrical and Electronic Equipment — WEEE). Продукты, отмеченные этим символом, по окончании их срока службы, нельзя утилизировать или выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан избавиться от использованного электрического и электронного оборудования, доставив его в назначенный пункт, где такие опасные отходы подлежат переработке. Сбор такого типа отходов в специально отведенных местах и надлежащий процесс их утилизации способствуют защите природных ресурсов. Правильная переработка изношенного электрического и электронного оборудования благотворно влияет на здоровье человека и окружающую среду. Чтобы получить информацию о месте и способе экологически безопасной утилизации изношенного электронного оборудования, пользователь должен обратиться в соответствующий орган местного самоуправления, пункт сбора отходов или точку продажи, в которой было приобретено устройство

Правильная утилизация изношенного аккумулятора



В соответствии с директивой ЕС 2006/66/ЕС с поправками, заключенными в Директиве 2013/56/UE об утилизации аккумулятора, этот продукт маркирован символом перекрещенного мусорного контейнера. Этот символ указывает на то, что батареи или аккумуляторы, используемые в этом продукте, не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, а следует утилизировать в соответствии с директивой и местными правилами. Запрещается утилизировать аккумуляторы вместе с не сортированными бытовыми отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать имеющиеся пункты сбора этих элементов, что позволяет их возвращать, перерабатывать и утилизировать. В странах ЕС сбор и переработка батарей и аккумуляторов регулируется отдельными процедурами. Чтобы узнать больше о процедурах утилизации батарей и аккумуляторов в вашем районе, обратитесь в городской совет, в орган по утилизации отходов или на свалку.

Декларация соответствия директивам Европейского Союза



TelForceOne Sp. z o.o. настоящим заявляет, что устройство Smartwatch SW-710 соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на веб-сайте: <http://manual.forever.eu/SW710>

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku Forever. Pred jeho použitím si prosím prečítajte Príručku používateľa a zachovajte ju pre jej prípadné ďalšie použitie. Prístroj nerozoberajte – všetky opravy musia byť vykonané servisným technikom. Používajte len originálne časti a príslušenstvo po- skytnuté výrobcom zariadenia. Veríme, že tento výrobok Forever splní vaše očakávania.

Frekvenčný rozsah	Bluetooth 2402 - 2480 MHz
Maximálny vyžarovaný výkon	-0.08 dBm EIRP
Napájací zdroj	5V --- 0.5 A
Batéria	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Popis

1. Hlavné tlačidlo
2. Dotknite sa obrazovky
3. Spodné tlačidlo

Nabíjanie: Bezdrôtová nabíjačka – Inteligentné hodinky umiestnite na magnetický stojan a potom pripojte USB kábel k zdroju napájania.

Zapnutie/vypnutie inteligentných hodínok: Stlačte a podržte „hlavné tlačidlo“, kým sa inteligentné hodinky nezapnú/ Ak je chcete vypnúť, v ponuke hodínok stlačte možnosť Vypnúť.

Inštalácia aplikácie Forever BeFit: Nájdite aplikáciu s názvom „Forever BeFit“ v obchode Google Play alebo App Store a nainštalujte si ju do telefónu.

Pripojenie hodínok k telefónu

1. Zapnite na telefóne Bluetooth.
2. Zapnite na telefóne „Forever BeFit App“, zaregistrujte sa a potom sa prihláste.
3. Vyberte model smartwatch zo zoznamu kliknutím na jeho fotografiu a potvrdte výber.
4. Vyberte názov modelu smartwatch a potvrdte pripojenie.

Stiahnite si plnú verziu užívateľského manuálu:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Správna likvidácia použitého zariadenia



Toto zariadenie je označené v súlade s nariadením Európskej únie 2012/19/ES o používaní elektrických a elektronických (odpad z elektrických a elektronických zariadení – OEEZ) a je označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Výrobky označené týmto symbolom by sa nemali vyhadzovať do bežným netriedeným komunálnym odpadom. Používateľ je povinný zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia tak, že ho odovzdá na určených zberných miestach na recykláciu nebezpečného odpadu. Zber tohto typu odpadu na určených zberných miestach a následný proces recyklácie prispieva k ochrane životného prostredia. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických komponentov zariadení je prospešná pre ľudské zdravie a životné prostredie. Pre informácie o tom, kde a ako likvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom šetrným k životnému prostrediu, by mal používateľ kontaktovať miestny úrad, zberné miesto alebo miesto, kde bolo zariadenie zakúpené.

Správna likvidácia použitej batérie



V súlade so smernicou UE 2006/66 / EC v znení smernice 2013/56 / UE o likvidácii batérie je tento výrobok označený symbolom prečiarknutého koša. Tento symbol znamená, že batérie používané v zariadení by nemali byť likvidované s domovým odpadom, ale v súlade so smernicou a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérie by mali využívať dostupných zberných miest pre príjem batérií, ktoré zaisťujú recykláciu a likvidáciu. V EÚ platia osobitné postupy zberu a recyklácie batérií a akumulátorov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií, kontaktujte obecnú úradu a inštitúcie, ktoré nakladajú s odpadom, alebo skládky

Vyhlasenie o zhode so smernicami Európskej únie



Spoločnosť TelForceOne Sp. s.r.o. týmto vyhlasuje, že náramok Smartwatch SW-710 Grand 2 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://manual.forever.eu/SW710>

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Forever. Pred uporabo preberite uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo. Naprave ne razstavljajte sami – vsa popravila naj opravi serviser. Uporabljajte samo originalne dele in dodatke proizvajalca. Upamo, da bo izdelek Forever izpolnil vaša pričakovanja.

Frekvenčni razpon Bluetooth:	Bluetooth 2402 – 2480 MHz
Največja oddajana moč:	-0.08 dBm EIRP
Napajanje	5V --- 0.5 A
Baterija	3.7V --- 300mAh Poly-Li, 1.11Wh

Opis

1. Zgornji gumb
2. Zaslona dotik
3. Spodnji gumb

Polnjenje: Pametno uro postavite v poseben ročaj tako, da povežete polnilni konektor s konektorjem na ročaju, nato pa priključite USB kabel na vir napajanja.

Vklop/izklop: Pritisnite in držite „glavni gumb“, dokler se pametna ura ne zažene. Povlecite zaslon navzdol in pritisnite gumb za izklop.

Namestitev aplikacije Forever Forever Smart: : Poiščite aplikacijo z imenom »Forever Forever Smart« v trgovini Google Play ali App Store in jo namestite v telefon.

Povežite pametno uro s telefonom

1. V telefonu vklopite Bluetooth.
2. V telefonu vklopite »Forever BeFit«, se registrirajte in nato prijavite.
3. S seznama izberite model pametne ure s klikom na njeno fotografijo in potrdite.
4. Iz seznama izberite model pametne ure s klikom na njeno fotografijo in potrdite.

Izberite ime modela vaše pametne ure in potrdite povezavo:

<http://manual.forever.eu/SW710>

Pravilno odlaganje rabljene opreme



Ta naprava je označena s simbolom prečrtanega zabojnika za smeti, v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). Izdelkov, označenih s tem simbolom, po koncu njihove življenjske dobe ne smete zavreči ali zavreči skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Uporabnik je dolžan odstraniti odpadno električno in elektronsko opremo tako, da jo odda na za to določeno mesto, kjer se tovrstni nevarni odpadki reciklirajo. Zbiranje tovrstnih odpadkov na ločenih lokacijah in ustrezen postopek predelave prispeva k ohranjanju naravnih virov. Pravilno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme je koristno za zdravje ljudi in okolje. Za informacije o tem, kje in kako odstraniti rabljeno elektronsko opremo na okolju varen način, naj se uporabnik obrne na ustrezne lokalne oblasti, zbirno mesto ali prodajno mesto, kjer je bila oprema kupljena.

Pravilno odlaganje rabljene baterije



V skladu z Direktivo EU 2006/66/ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2013/56/EU o odlaganju baterij, je ta izdelek označen s simbolom prečrtanega zabojnika za smeti. Ta simbol pomeni, da baterij, uporabljenih v tem izdelku, ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, vendar z njimi ravnamo v skladu z direktivo in lokalnimi predpisi. Baterij ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke. Uporabniki baterij morajo za te predmete uporabiti razpoložljivo zbirno mrežo, ki omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odlaganje. Znotraj EU je zbiranje in recikliranje baterij urejeno z ločenimi postopki. Če želite izvedeti več o obstoječih postopkih recikliranja baterij na vašem območju, se obrnite na mestno hišo, agencijo za ravnanje z odpadki ali odlagališče.

Izjava o skladnosti z direktivami Evropske unije



TTelForceOne Sp. z o.o. s tem izjavlja, da je naprava SB-340 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://manual.forever.eu/SW710>



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables.

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Forever BeFit



for Android



for iOS

www.forever.eu